

## DEL MUNDO

### ¡AH, FRANCIA!

Nuestros buenos vecinos los franceses son unos verdaderos diablos. Toman apegados a lo suyo, y a veces a lo ajeno, como verá más adelante el lector, su orgullo nacional no les resigna a ser segundones en parte alguna. Bien es verdad que a esa impudicia con que afirman su superioridad sobre los restantes pueblos de la tierra, le deben más de un buen éxito. Pero lo cierto es que a veces se ponen atrocemente fastidiosos con ese su chauvinismo—nunca mejor empleado un galicismo—, que va más allá del non plus en apariencia más irrisorio. También es verdad que ese además un poco insolente que los franceses usan para andar fuera de casa, se basa en gran parte en la insistencia con que por elementos no franceses se ha venido asegurando que París era el centro del mundo, contra todas las previsiones geográficas y geométricas. De un lado el imperialismo napoleónico y de otro esa religión que el mundo entero ha hecho de Francia, transformándola en un verdadero fetiche, con las segundades, las falsas exaltaciones y los errores inherentes a todo feticheismo, ha llenado a los franceses de una infinita vanidad, reflejada en mil menudas detalles, como el que vamos a contar.

En una crónica que al malogrado Gómez Carrillo dedica un grave y prestigioso diario francés, se estampan las siguientes insólitas aseveraciones: "Aun si estar muy versado en la lengua castellana, podían leerse los artículos de Gómez Carrillo. El español de América está invadido por tal cantidad de galicismos, que un francés lo traduce sin dificultad. Esto lo niegan los castellanos. Mas, para un periodista hispanoamericano, ¿qué puede haber de más cómodo? En ese vocabulario doblemente transcontinental, cuando una palabra española no satisface, se toma una francesa y recíprocamente."

Y esto se asegura de un hombre de tan magnífico castellano como era el gran cronista desaparecido. ¡Pobre Carrillo! ¡Si viviera, qué diría al leer esa afirmación de que sus crónicas tenían una ambigüedad bilingüe accesible a todos los lectores de las dos vertientes pirenaicas!

Durante muchos años casi todo el planeta ha venido asegurando que Francia es la tierra más hermosa del mundo, que en París se aloja el hipotético cerebro terráqueo y que el gallego francés no tiene igual sobre la tierra. Bien comprendemos cuanto hay de verdad en todo esto y no ignoramos la gloriosa historia de Francia, pero por lo mismo que la conocemos en toda su grandeza y admiramos sinceramente a sus sabios y artistas, nos parece imposible que un pueblo tan viejo, tan experimentado y tan glorioso, se entregara a ese desenfrenado narcisismo de muchacha fotogénica. Sorprende junto a rasgos de verdadera grandeza esos detalles de un orgullo pueril de mujer mimada por el halago ajeno.

Así han hecho de la América hispana una América latina para el uso particular de quienes no tuvieron arte ni parte en el descubrimiento, la conquista y colonización de aquel continente, gloria reservada a España, como si la Providencia quisiera resarcirle de otras grandes amarguras que sobre nosotros se han venido. Ahora resulta que el castellano de América es una garlparla en la que entran partes iguales de palabras españolas y francesas. Sospechamos que todavía las cosas andan lejos de ello. Puede ser que en América alguna día se proscríba el español y no se oiga allí más que el francés. No lo dudamos. Pero lo que podemos en tela de juicio es la afirmación de que los galicismos incrustados en el habla hispanoamericana han venido a sustituir a palabras españolas que no llenaban bien su objeto. Y esto sí que no. El idioma castellano no tiene nada que ir a buscar al francés. Los muchos galicismos de que desgraciadamente está obediencia más a un comprensible snobismo de esos pueblos jóvenes—a ese deslumbramiento que en todas las juventudes produce París—, que a una verdadera necesidad. Y al afirmar esto nos referimos a toda América, con la excepción de los pueblos en que, como la Argentina, la emigración italiana, alemana, hebrea, turca, etc., va dando al traste con la pureza del idioma. En España se usan algunos galicismos, por afectación, por ignorancia, por lo que se quiera, menos por penuria verbal. Para casi todos los galicismos que conocemos, hay vocablos españoles que los sustituyen con ventajosa. Venidos unos por afán exotista, otros entrados fraudulentamente con las modas parisienses, pero ninguno trasladado al castellano por razones de imperiosa necesidad. En cambio, es increíble el número de palabras compuestas que necesitan los franceses para designar numerosos objetos. Y no se diga nada de la numeración hablada. Horroriza pensar en el número de combinaciones que nuestros estimables vecinos tienen que hacer para pronunciar una cifra tan sencilla como esta: 9.998. Sólo el probado ingenio galo puede salir triunfante de una prueba tan terrible.

Conste que no nos incomodamos por lo que de allá digan del castellano. Señalamos el caso sólo por hacer resaltar el hecho verdaderamente insólito de que un pueblo que se ha llamado el más avanzado a

los vaivenes de la fortuna, todavía tenga la inexperiencia suficiente para caer en esas deliciosas tonterías. Pero si es cierto el refrán que pronostica genio y figura hasta la sepultura, ya no hay esperanzas de un cambio de rumbo en el francés, del cual, parodiando lo que Castelar aseguraba de Cánovas, se podría decir que es tan exaltada su vanidad, que en una boda querría ser la novia y en un entierro, el muerto.

Pese a cuanto se diga en contra, sospechamos que aun ha de transcurrir mucho tiempo antes de que una crónica castellana pueda ser leída por un francés gracias a los galicismos que contenga. En cambio, se nos hace largo el tiempo que transcurre sin que entre las innumerables tesis sobre la patria de Colón aparezca la de Colón, francés. La esperamos. Con esto y con que se demuestre que Pizarro guardó pueros en un puentecillo de las cercanías de Clermont-Tonnerre, ya quedará saldada la actuación de España en América. Realmente, sólo un animal tan vanidoso como el gallo puede simbolizar al espíritu francés con regulares probabilidades de buen éxito.

## BODAS DE PLATA

14 de Diciembre de 1902.—La noticia del día era la captura en la casa del cura párroco del Freixo, por la guardia civil del puesto de Puentes, del tristemente célebre bandido Mamed Casanova, alias "Toribio". Para ello fué necesario, que el cura le preparase una emboscada y que los guardias hicieran fuego sobre él atravesándole de un balazo.

Como era domingo, hubo los consiguientes sucesos callejeros. De una taberna de la calle de la Torre, salieron desafiados por cuestión de juego dos sujetos y un minado "Centro Obre" y salieron liados a mamporros cuatro "concurridos" y hubo las consiguientes pinchaditas y otros cuantos incidentes no muy serenos y un tanto escandaloso los tomaron con el guardia nocturno de servicio en la calle de Guardia y no le mecharon con una navaja barbera porque el agente municipal supo esgrimir bien el chuzo.

En Marsella los huelguistas daban vivas a la revolución social, excitaban a las masas al saqueo de las casas de los burgueses y asaltaban las panaderías, por lo cual el alcalde clausuró la Bolsa del Trabajo.

Los Reyes de España y Portugal visitaron los cuarteles de Madrid y el estudio del escultor Benlliure y estuvieron en el tiro de pichón.

Los antiguos conservadores estaban disgustados con Silveira por la preponderancia obtenida por los mauristas que se llevaron todos los Gobiernos civiles y todas las alcaldías, y se hablaba de buscar una concordia con Romero Robledo, ofreciéndole la presidencia del Congreso, porque era el único personaje capaz de luchar con el señor Maura.

## El homenaje a Novoa Santos

Hoy se celebrará en Santiago el homenaje organizado en honor del ilustre doctor Novoa Santos.

Resultará un acto grandioso al que acudirán gentes de toda Galicia y especialmente de la Coruña, de donde saldrán en las primeras horas de la mañana numerosos automóviles conduciendo a médicos y condiscípulos del sabio coruñés.

EL ORZAN se asocia con el mayor entusiasmo a este homenaje que honra a la Coruña en la persona de uno de sus hijos más ilustres.

## Vuelco e incendio de un automóvil de viajeros

(POR TELEFONO)  
UN COCHE DE LA EMPRESA CASTROMIL.—POR EVITAR UN ATROPELLO.—DOS VIAJEROS Y UN REVISOR HERIDOS.—EQUIPAJES QUEMADOS.  
Santiago, 13 (8'30 h).

El automóvil de la empresa Castromil que sale de esta población para La Coruña a las cinco y media de la tarde, al llegar cerca de la Simala se tropezó con una caballera que se espantaba.

El conductor del vehículo, queriendo librarse del caballo y evitar un atropello hizo una guiñada con tal desgracia que el coche volcó.

A consecuencia del vuelco se incendió la benzina y las llamas hicieron rápidamente presa en el auto el cual ardió totalmente.

Conducía el vehículo diez y seis viajeros, todos los cuales se salvaron, resultando solamente dos con ligeras contusiones.

El revisor Manuel López, fué el que sufrió más las consecuencias, pues tiene importantes quemaduras en ambos pies, lesiones en los muslos y contusiones en otras partes del cuerpo.

En el automóvil del vecino de la Sionlla don Manuel Boo fué traído el herido a Santiago y llevado al Hospital, donde se le hizo la primera cura, pasando luego a su domicilio.

De esta ciudad salieron otros coches para socorrer a los viajeros y traerlos a Santiago por cuenta de la empresa Castromil, alojándoseles en hoteles.

Se quemaron totalmente todos los equipajes, entre ellos varias cajas de viajeros de comercio, películas, etc.

## Accidente del trabajo

El obrero albañil Antonio Dorries Morais, de 27 años, casado y de nacionalidad portuguesa sufrió ayer un accidente de trabajo.

Estaba calcando una casa de la Vereda del Polvorín y se cayó de la escalera en que se había subido, sufriendo una luxación en la rodilla derecha y erosiones de pronóstico reservado.

Después que lo curaron en la Casa de Socorro pasó al Hospital de Caridad.

## Lea V. en 4.ª plana

## «El misterio de la carretera de Cintra»

## PINTOS DEPORTIVOS

### LA FUERZA DE PELLA

Todos mis amigos estaban cansados de conocer a Pella, por eso cuando yo traté de indagar quien era ese señor se me informó en seguida de que Pella acababa de hacerse famoso en unas pocas horas. Según me han contado Pella es un hombre bueno y honrado que sabe de muchos oficios; un hombre que se asomó siempre en todos los sitios donde se pronunciaba la palabra trabajo; un atleta de la vida que en todos sus juegos buscaba siempre el modo de vencer las subsistencias.

Recuerdo que a Pella lo hemos visto alguna vez junto a un equipo de football. No creo que se molestase porque digamos que en el football figuraba como un suplente que nunca comparecía en el terreno. Contemplar los trabajos deportivos sin aprestar su voluntario esfuerzo no puede satisfacer a los hombres que Pella que no saben apropiarse las victorias en las que ellos no han tomado parte principal. Y entonces nuestro hombre decidió, anhelando de ser primera figura en las pelear, abrirse una salida y marchar a la ventura con el pecho descubierta, buscando en quien deseara su recogida y almacenada furia.

En su ciudad, donde todos le conocían, no había nadie que quisiera batirse con Pella. Cuando se le sorprendía, triste y preocupado, él disimulaba siempre con las manos en la espalda o metidas en los bolsillos, haciéndose el infeliz, a fin de que nadie supiera de sus puntos duros en el bregar; y a pesar de todos estos cuidados el pobre se consumía sin tener la suerte de tropezarse con uno los que le rociara la cara.

Pero una vez sucedió que desde Oliva ofitearon a Pella. En Oliva hay unos cuantos cronistas que dicen tener buenas narices y que se desvelan por estimular los deportes de sus conciudadanos. Esas plumas deportivas tienen una costumbre, éxitos que se explican fácilmente porque así se explota cierta animosidad deportiva de los oliveros y procuran la risa, aunque no se lo propongan, entre los que ellos llaman sus enemigos. Esta vez las ciudades plumas se afilaban gozosas señalando para la ciudad opuesta. Era casi seguro que Pella sería sobapeado por el púgil casero y entonces se pondrían las plumas levitando una terrible zarabanda. Ya se había publicado la foto de Pella con el casco bañador y un actitud de felino dispuesto al asalto. Con la afectación de encontrarse al nivel cultural de las grandes capitales norteamericanas, se nos anunciaba la trascendente velada pugilística; de un diccionario se hacía gran acopio de extrañas palabras para encarnar una indecifrable reseña; algún crítico, con cierta rimbombancia lusitana, nos decía que nuestra Torre de Hércules temblaba ya como un flan de no sé cuántas yemas, teniendo que al nuevo boxeador de Oliva se le ocurriera extender su brazo con la mano cerrada llamada puño. Pero todos estos deliciosos preparativos salieron fallidos. Cuando ya toda la gente llegado el día de la interesante prueba, ocupaba sus localidades y se frotaba las manos por el descontento triunfo, el teniente de Pella surgió en el centro del anillo, tentado ya su continente y sacudido por el peso del general asombro.

Para nosotros, que no sabemos de la extraordinaria fuerza de Pella, ese rápido knock out ha sido una revelación. La enhorabuena que enviamos a nuestro querido boxeador, no es precisamente por haber robado el sentido a su enemigo de manera tan rotunda y eficaz. Nuestro pariente y contenido se orientan en otra significación: "cañ", como lo puse en "cañ" de Oliva, es mucho peor amigo Pella. Yo le aconsejo que para otra vez no pegues tan fuerte. ¡No comprendes que me vas a dejar sin muñecos, sin reseñas y sin diversión!

C. I. P.

## Un match entre Martínez y Tendler

(POR TELEFONO)  
Madrid 13.  
TRAS DE UNA LUCHA MUY IGUAL SE DECLARA VENCEDOR AL AMERICANO.  
En Filadelfia se celebró un combate de boxeo entre el español Hilario Martínez y Lew Tendler, venciendo éste.

En el primer asalto ambos contendientes se atacaron violentamente, llevando ventaja el español.

La lucha se equilibró en el octavo asalto. Martínez coloca un directo con la derecha y hace sangrar al americano.

El décimo asalto llevöse con gran violencia.

Los jueces, entre una protesta general, dan el triunfo por puntos a Tendler, cuando se esperaba que se declarase nulo el match o que se diese la victoria a Martínez.

## EL PUBLICO RECIBE EL FALLO CON UNA GRAN PROTESTA.

Al terminar la lucha de Martínez y Tendler, que llegó hasta el final igualadísimo, se reunieron los jueces y el árbitro.

Cada juez dió por vencedor a uno de los pugiles y el árbitro decidió a favor de Tendler, siendo acogido su fallo con un gran escándalo.

El español causó una magnífica impresión en los espectadores.

## RUIZ DE VELASCO.

## POR UN PERRO

## UN HOMBRE HERIDO

En Villosaz, término municipal de Paderno, fué herido gravemente el día 11 del actual el joven de 21 años José Touceda Ucha, vecino de Adragante, en el mismo Ayuntamiento.

Touceda es propietario de un perro al que recientemente había maltratado Severino Brañas y al encontrarse el domingo con éste le permitieron su acción; pero Severino no se anduvo por las ramas y con una navaja le produjo heridas en la cara y en el costado izquierdo.

La víctima fué a refugiarse a la casa de Dimas Ríos y éste dió aviso a la guardia civil y al médico forense.

Como las heridas de Touceda son de carácter grave el Juzgado de instrucción dispuso que Severino Brañas ingresase en la cárcel.

## JERUSALEN

### LA PALESTINA NUEVA

Desembarcando en Jafa, se nota en seguida como todo ha cambiado: ya ha pasado a la historia el desembarco accidentado en Jafa, entre las olas rugientes fuera del pequeño puerto, sobre una carabela y en gabarras primitivas que aguantaban a duras penas el furor de las olas.

La romería nacional italiana, que ha venido de Milán como cada año para visitar Tierra Santa, ha desembarcado de un gran buque postal, ha salvado, en barcasas bien provistas de tripulación, la barra de las rocas, y en la orilla, en lugar de los pacientes asnos o de los camellos jibosos, ha encontrado una larga hilera de automóviles destinados a llevar a los romeros a la Ciudad Santa.

Para recordar las demás romerías, las que sabían de espaldas y de sacrificios como en los tiempos de San Francisco de Asís, era suficiente recorrer en sentido inverso la historia reciente, tan sólo de hace algunos años, antes de la gran guerra, en la época por ejemplo del Cardenal Ferrari, Arzobispo de Milán, cuya visita ha dejado en Palestina unos recuerdos imborrables. Entonces el desembarco tenía lugar en la Casa Nueva de Jafa, donde los franciscanos preparaban a los peregrinos al restante viaje con la cordial hospitalidad y con las amonestaciones de la gente práctica del país. Desde Jafa las fervorosas procesiones de cristianos recorrían, en coche o en burros, el largo camino que conduce hasta Jerusalén, y lo recorrían en tres etapas, deteniéndose en la primera noche en la Casa Nueva de Ramleh, la segunda en Bugosh y finalmente la tercera con los franciscanos en la Ciudad Santa.

Este era el solo camino que se podía recorrer para llegar al Sepulcro, pues desde Siria el camino parecía interminable, y desde Egipto medaban casi mil kilómetros de terreno desierto y arenoso, el desierto de Sinaí. El desierto había sido atravesado tan sólo los judíos después de su expulsión de Egipto, y en él habían errado por unos cuarenta años antes de alcanzar los racimos de uva de la Tierra Prometida; después de ellos lo atravesaron los alemanes para ir a asallar el Canal de Suez, luego los ingleses para conquistar los dominios otomanos de Levante.

Año, llegados a Jerusalén, eran los horcos de Palestina los que trasladaban a los romeros hasta Belén, en Galilea, y hasta el apartado y poético lago de Tiberíades, o a las orillas del Jordán, donde concluía el mundo que era posible recorrer entonces. En aquellos extremos linde del Oriente sagrado habíase levantado la Casa Nueva de los Franciscanos en Jericó y el convento de los griegos ortodoxos en las orillas del Jordán, pilares terminales de los viajes piadosos en la tierra del Señor.

Pocos años han transcurrido, mas con és, los pasó también la guerra. Y sin en Euro, por vías, situaciones, en Oriente se han verificado verdaderas revoluciones. En el tránsito, las que cuentan en la historia más que los transtornos políticos o los cambios de frontera. Todo está aquí desconocido. La barrera del desierto que cebraba como un candado de misterio el Mediterráneo oriental, no es ya tal barrera, es un camino, el nuevo gran camino para las Indias.

Hoy Palestina es toda ella una red, un entramado magnífico de carreteras automovilísticas que merecen ser enviadas por muchas de nuestras mejores carreteras nacionales. Desde Jafa se recorren los setenta kilómetros que distan de Jerusalén, en una real y verdadera carretera, en la gran parte asfaltada, de modo que desde las alturas religiosas de la capital se llega al mar en un viaje de hora y cuarto; desde Caifa se llega en cuatro horas de auto a Jerusalén, recorriendo 150 kilómetros; desde Nazaret, por el Naplusa, subido desde el nivel del mar más hasta 800 metros de altitud, en un cuarto de hora se llega a Belén, en una hora a Hebrón, y se puede por la noche ir a tomar el té a Ramallah. Luego en una hora se baja al Mar Muerto, bajo el nivel del mar, en cuyas aguas saladas quien tiene gana de bañarse puede lavarse. Naturalmente esta perfecta red de caminos modernos ha desarrollado hasta el paroxismo la industria automovilística. Adios, pobres camellos más tranquilos que el burro maso, y adios, pobres borriquitos dóciles y robustos que llevabais en hombros a los transeuntes de Europa y América, dichosos de regresar así a la vida primitiva de los apóstoles. Ahora vosotros servís tan sólo a los árabes que os permanecen fieles, y no os asombra que hasta los indígenas en turbusch o las mujeres veladas os pasen al lado de una máquina rauda y estruendosa, casi comparando al vehículo que sirvió a los padres y a los abuelos por miles y miles de años.

El frenesí para el automóvil aumenta cada día. Coches americanos y franceses se están peleando para la conquista del mercado, y tan sólo los italianos permanecen ausentes de un certamen que bien pudiera brindarles excelentes probabilidades de éxito.

Al salir de Jerusalén se toma la carretera de Naplusa. Y en seguida se presenta a la vista, bajo el cúmulo impresionante de sus ruinas, la mismísima montaña del Sepulcro. Sobre su altura Alejandro Magno, en su marcha de conquista hacia la Ciudad Santa, encontró al gran sacerdote hebreo, escoltado por inmensa muchadumbre, el que había ido a encontrarse en misión, esperando aplacar su temible cólera. El emperador, vencido por la majestad del Pontífice, rindióse a sus súplicas, hizo gracia a la capital de los israelitas y se fué al templo para ofrecer un sacrificio al verdadero Dios. Después de la aparición del nacimiento Macedonio, cuantos otros caudillos de ejércitos se asomaron sobre el Sepulcro, empujando sus codiciosas miradas hacia la misteriosa metrópoli abandonada a su saqueo por la venganza de Dios: Tigrat-Talaras, Senacherib y Nabucodonosor. En los comienzos de la era cristiana también las legiones romanas capitaneadas por Tito, plantan allí sus campamentos, así como más tarde, los cruzados de Godofredo de Buillon también acampaban allí antes de lanzarse al ataque contra la desdichada capital decaída.

Desde este mismo collado todos los romeros se dirigen con un último saludo a la Ciudad Santa, repitiendo en la emoción de su fe los versículos del Salmo: "Si acaso sucediera que yo te olvidara, Jerusalén, que me derecha, se quede baldada; que se me pegue la lengua al paladar; si yo cesara de pensar en Ti."

Los molinos rizarizan en meter el maula ruido; los coches devoran el camino. Volamos entre dos cercados de recuerdos que se levantan como fantasmas para

recordar a los transeuntes la historia de las edades antiguas. Y nos ochamos de tábata al través de Samaria. Hay que haber la parada de rúbrica al Pozo de la Sacer maritana, para volver a saborear allí mismo la página muy humana del colomino que la pecadora con el Maestro. Un breve alto se hace de costumbre también en Naplusa, la antigua Sicheim de la Saen-gradá Escritura, la que en una centumidad de poseso también la unificación de la ría y media de los descendientes de la famosa secta de los Samaritanos. Luego reanudamos la desenfrenada carrera de los chófers árabes y penetramos dentro de las fronteras de Galilea. Entramos triunfalmente en Nazaret y bajamos a la Casa Nueva de los franciscanos.

El pueblo de la Sagrada Familia ejerce siempre en las caravanas de los romeros el hechizo de una sugestión absolutamente particular. Después de haber rezado en silencio entre las penumbras catacumbicas del Pesebre en Belén, y después de haber llorado las lágrimas más calientes del arrepentimiento y del amor, con la frente inclinada sobre los fríos mármoles del Sepulcro de Nuestro Señor Jesucristo, en Jerusalén, la visión de Nazaret campea encima del tumulto de los sentimientos que se amontonan desordenadamente en el alma de los piadosos visitantes de Tierra Santa con una fuerza mágica sobrenatural a la que no es posible resistir por mucho tiempo.

G. P.

## GACETILLA TEATRAL

MAL AÑO DE LOBOS. COMEDIA DRAMÁTICA DE AMBIENTE GALLEGO, ORIGINAL DE DON MANUEL LINARES RIVAS.

Nuestro ilustre paisano tuvo un singular acierto al elegir el ambiente costero para desenvolver la acción de su nueva comedia. Cuando de Galicia se trata, parece que los novelistas y dramaturgos piensan únicamente en el hombre del terreno como personaje representativo; la gente de mar cuenta poco en el mundo de la fantasía regional. En general podría decirse lo mismo de la literatura española contemporánea. Salvo Pereda, que es una excepción genial, es menester caminar hasta Pío Baroja para encontrar en las bellas páginas de "Las inquietudes de Shandi Andía", una novela de asunto marítimo. Ya sé que podría citarse algún nombre más, el de Bisca Ibáñez, por ejemplo, pero en sus obras el ambiente es cosmopolita, o tiende a presentar problemas que están más íntimamente unidos con la vida del labrador que con la de los marineros y pescadores de Levante.

Galicia, región esencialmente marítima, puede y debe ser representada mejor por la gente de mar que por la de tierra adentro. Una de las observaciones más curiosas que pueden hacerse, es que los marineros y pescadores de nuestro país, a causa del aislamiento forzado en que viven, conservan contacto con las gentes de tierra adentro, conservando más pura la fonética regional que los campesinos del interior.

Linares Rivas supo componer una bella figura. Braulio de Gondomar, que resume todas las virtudes de la raza. Su héroe es rico de alma y de cuerpo, pero sobre todo es humano. Cuando al retorno de la esposa, sabe perdonar con dignidad, de igual modo que al verla partir, se resigna con entereza, refleja uno de los matices más nobles del alma regional, separada en esto por un abismo de la tradicional cruel rigidez del honor castellano.

Nuestro ilustre paisano ha llegado a la perfección en lo que a construir comedias se refiere. Nada más sobrio que la arquitectura de "Mal año de lobos"; el diálogo salta con gran habilidad el escollo de hacer hablar en castellano a gentes que piensan y se expresan en gallego, sin usar de "excebrismos" de mal gusto, que para los de fuera son poco asequibles y para los de casa resultan grotescos. Peligro éste en que cayó más de un escritor cuando trató de dar la sensación del ambiente de nuestro país.

El público que llenaba el teatro acogió con entusiasmo y simpatía la obra de nuestro ilustre paisano, obligando a alzar el telón repetidas veces al final de todos los actos.

El Sr. Alarcón, a fuerza de talento, supo adaptarse al personaje de Braulio Gondomar, tan distinto de los que acostumbra a interpretar, componiéndolo sobriamente y con el acierto de no forzar el acento para conseguir una aparente identificación, que en otras ocasiones y por otros actores dió resultados desastrosos.

El reslo de la compañía se mantuvo en los términos de una gran discreción. La decoración de Camilo Díaz, muy bien observada, gustó mucho.

Hoy vuelve a representarse "Mal año de lobos" en las dos funciones.

## LOS APROPOSITOS

En el Gobierno civil facilitaron ayer a los periódicos la siguiente nota:

"En anteriores Carnavales la Censura fué extraordinariamente benévola con las obras teatrales llamadas "Apropositos", en atención a los gastos hechos para preparar las representaciones; para los Carnavales venideros la Censura será muy rigurosa, no permitiendo frases chabacanas ni de dudoso gusto, previniéndose por esta nota, con tiempo suficiente, para evitar perjuicios a los interesados."

## Ramiro de Maeztú, Embajador de España en la Argentina

(POR TELEFONO)  
SE HA OBTENIDO EL "PLACET" DEL GOBIERNO DEL PLATA.  
Madrid, 13

parece que ha sido ya contestada en términos satisfactorios la pre pregunta hecha por nuestro Gobierno al de la Argentina sobre la designación de persona para representar a España como embajador en aquel país.

Por consiguiente, el Rey firmará en breve un decreto nombrando embajador a don Ramiro de Maeztú.

RUIZ DE VELASCO.

## CONSEJO DE MINISTROS

### Reducción del impuesto de utilidades por rentas del trabajo

El Instituto de Orense.  
(POR TELEFONO)  
Madrid 13.

COMENZAR.—LO QUE DICE ANTES DE COMENZAR.—LOS MINISTROS EL PRESIDENTE Y LOS MINISTROS

A las siete de la tarde quedó reunidos los ministros para celebrar Consejo.

El presidente que llegó más tarde, dijo que venía del "Te Deum" celebrado en el templo de las Descalzas Reales.

El ministro de Gracia y Justicia anunció que el sábado irá a San Mateo del Gallego para inaugurar un grupo escolar. Regresará el lunes.

El de Instrucción Pública dijo que llevaba al Consejo la solución del asunto de los establecimientos pedagógicos de Orense, por consecuencia del incendio del Instituto.

Habría que arrendar un edificio para Escuela Normal a fin de que los alumnos del Instituto ocupen el que tenía la Escuela.

El ministro del Trabajo dijo que sus asuntos carecían de importancia.

A las diez de la noche terminó el Consejo.

HABLA EL PRESIDENTE

El general Primo de Rivera dijo que había despachado una lista muy larga de expedientes administrativos, todos ellos importantes.

Hemos terminado y aprobado—agregó—la reforma de la tarifa primera del impuesto de utilidades por rentas del trabajo, en un sentido muy democrático, tendiendo a la rebaja del impuesto para las clases más modestas. Yo quería hablar algo del Ayuntamiento de Madrid y no me dio tiempo.

Tampoco pude dar cuenta del programa para la Asamblea Nacional ni del asunto que había preparado sobre nuevos pasaportes para los diplomáticos y casos excepcionales.

LA NOTA OFICIOSA

El ministro del Trabajo dió la referencia siguiente.

Presidencia.—Aprobando el reglamento para la Cámara armería.

Concediendo el trato de nación más favorecida a los productos procedentes de la Unión Sudafricana, Nueva Zelanda y Samoa Occidental.

Convirtiendo en quinquenal la comunicación mensual que hoy tienen con Canarias nuestras posesiones de Río de Oro y Cabo Juby.

Fomento.—Autorizando a la Diputación de Tarragona para sanear unos terrenos pantanosos.

Idem el proyecto para el abastecimiento de aguas al pueblo de Los Arcos (Navarra).

Hacienda.—Aprobando varias transferencias de crédito.

Decreto ley reformando las tarifas de la contribución de utilidades en el sentido de desgravar la actual escala por rentas del trabajo.

Concediendo al Ayuntamiento de Sanlúcar el edificio que ocupaba el viejo penal.

Marina.—Fijando el cupo de marina para 1928.

Aprobando el expediente relativo a las insignias de mando en los buques.

Guerra.—Modificando las zonas polémicas de Las Palmas.

Trabajo.—Decreto estableciendo un procedimiento especial para acreditar la calidad de herederos abintestato para los beneficiarios de indemnización por seguro de emigrantes.

Instrucción pública.—Autorizando al ministro para ordenar las obras de reparación necesarias en el edificio incendiado del Instituto de Orense a fin de adquirir un local donde instalar la Escuela Normal, sin perjuicio de estudiar la reconstrucción del edificio siniestrado.

## HABLA LERROUX

Comunican de Barcelona que el señor Lerroux hablando de la situación de la alianza republicana, ha dicho que está formada por federales, radicales y un prestigioso grupo de intelectuales que no se avienen a seguir viviendo en un lamentable ambiente de indiferencia y que creen llegado el momento de sanchar su base—conviene que lo sepan todos los elementos liberales, pertenecan o no al partido y piensen siempre que sean liberales—sin detenerse en ningún límite para llegar a constituir el frente único. A todos les interesa, como es natural, el restablecimiento de la legalidad constitucional, en la cual, a base del sufragio universal, se concedan todos los derechos de las clases social y política.

—La alianza republicana, ¿tiene representación en toda España?

—En toda España, excepto en Barcelona. En nuestra ciudad actualmente no está organizada todavía, y en el resto de Cataluña, en pocas ciudades. Claro es que los elementos republicanos que siguen a Marcelino Domingo guardan excelentes relaciones en esta región; pero hay que constituir esa representación, pues sabemos que estamos seguros del carácter liberal de Cataluña, creemos que lo formal en las cosas tiene mucha importancia, y que de no hacerse, siempre se seguirá creyendo que hay una masa republicana; pero incapaz de acción, hay que evitar que después de estar en la línea se vea organizada otra fuerza que la de sus derechos. Incluso desde el punto de vista patriótico conviene a todos que las izquierdas se constituyan en agrupación fuerte, sólida, capaz de hacer frente a todos los problemas y de resolverlos.

—Confía usted en la Sociedad de Naciones?

—Decididamente soy un convencido partidario de ella. Hasta ahora no ha podido dar frutos; pero llegará. La informa que principio democrático. Lo que pasa es que está sufriendo los inconvenientes de la paz de Versalles, esta paz, en la que intervino Clemenceau con tanta desdicha como con fortuna, lo hizo en la guerra. Clemenceau puede decirse que entonces se sobrevivió.

—¿Cree usted que Rusia llegará a un acuerdo con Europa?

—Sí; de la misma manera que el cuerpo humano cambia las moléculas, según los biólogos, así transformándose aquel estado de cosas subsistiendo, sin embargo, el espíritu revolucionario. El péndulo quedará en el punto que sea el coeficiente de las fuerzas en juego.

—¿Considera usted a Italia como un peligro serio para la paz de Europa?

No; no creo que pueda serlo. El señor Lerroux dijo también que...

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

Escuelas Populares Gratuitas. Segunda lista de los donativos recibidos...

Los donativos se reciben en los sitios de costumbre.

Pendientes, sortijas, cadenas, medallas, pulseras, relojes. Todo garantizado.

El Todo de Ocasión. Compra-venta - SAN ANDRÉS, 92.

Ropero de Santa Victoria. Segunda lista de donativos recibidos en la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

Segunda lista de donativos de la parroquia de San Jorge...

bir la muerte con su santo pastor, por consejo de la Santa Virgen Eutropia...

VIAJEROS. Regreso de Madrid el doctor don Domingo Andrade.

ABRIGOS DE PIEL. renaldas y estolas. Durante ocho días y...

TRIBUNALES. Señalamientos para hoy. Salas de lo civil. Ordinaria. Verán don Ramón Pérez...

La mañana en la Audiencia. UN PAR DE "SOCIOS". La cosa es divertida. Ocurrió en Landy...

Patronato de la Caridad. Primera relación de donativos recibidos para obsequiar a los niños...

Esteban Padilla. Médico especialista en enfermedades de los Niños...

T.S.H. De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

De los programas nocturnos para hoy: Madrid. 22. "La música en Viena".

DEPORTES. (POR TELEFONO)

Madrid 13. EN SEVILLA.—PARTIDO SUSPENDIDO. Sevilla.—Por orden gubernativa suspendiéndose el partido amistoso que hoy...

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

CRONICA JUDICIAL. La mañana en la Audiencia. UN PAR DE "SOCIOS".

CLINICA DEL ESPECIALISTA. D. ED. LOPEZ LACARRERE. CONSULTA DE Oídos, Nariz y Garganta.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica del Ferrol. (De nuestro correspondiente) UN MARINERO AHOGADO.

UNA NOCHE DE "TUNA". Mala fue la del 17 de Febrero del año de gracia de 1927...

EL MAL VINO. Hay a quien por la horchera le da por reír y a quien por hacer disparates.

NOTAS DE SOCIEDAD. Para la Corte salió doña Paz de Oya, viuda del comandante de Infantería de Marina D. José de la Guardia.

UN MUJER GRAVÍSIMA DE UN ATAQUE DE ALCOHOLISMO. Una pobre mujer, muy conocida por sus famosas borracheras...

EL INSPECTOR GENERAL DE PUERTOS. Estuvo ayer en Ferrol el inspector general del cuerpo de ingenieros, caminos, canales y puertos...

LAMENTABLE ACCIDENTE. Ocurrió ayer tarde en el taller de fundición de la zona industrial del Arsenal un lamentable accidente.

CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA del Especialista Antonio Benavente Martín.

GALICIA. LUGO. Cargando en un carro cinco vigas, en compañía de su padre y una hermana...

ORENSE. El domingo último, a las ocho y media de la noche chocaron en la calle del Progreso el automóvil del ingeniero don Carlos Lacárcel Bernal...

PONTEVEDRA. Desde primero de Enero pasará el Gran Hospital a la Diputación, intensificándose a partir de esta fecha...

VIGO. La noche del día 10, hallándose el vapor de pesca "Galicia" núm. 3, de Bouzas...

CONFERENCIAS MILITARES. El capitán de Artillería de costa número 2, D. Constantino Lobo Montero...

DE VIAJE. Salió para Toledo el capellán del regimiento de Ferrol D. Carlos Sánchez.

VARIAS NOTICIAS. El jueves próximo celebrará junta general extraordinaria la Asociación de maestros nacionales de este partido...

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

BOLETIN DE SUSCRIPCION. Remítase a la Administración de EL ORZAN.

Los que mueren: En Vigo, don Manuel Alonso Fernández.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Los Amantes del Campo. SUS EXCURSIONES. No obstante el mal tiempo fue bastante numerosa la excursión del domingo último a la Corbeira.

Teatro Linares Rivas - Empresa Méndez. HOY: ESTRENO de la preciosa película, intenso drama en siete partes, AMOR DE PADRE.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

EL TIEMPO. De nuevo baja el barómetro. Ayer por día dos milímetros y quedó en 757, con viento Sur.

REGISTRO CIVIL. DISTRITO DE LA AUDIENCIA. Nacimientos: Mercedes Campo Valquez, Hortensia García Naya, Rogelia Gómez Alonso.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica local. Dr. Gradaille. Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica local. Dr. Gradaille. Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica local. Dr. Gradaille. Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica local. Dr. Gradaille. Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica local. Dr. Gradaille. Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Crónica local. Dr. Gradaille. Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

El Puerto. Entraron: vapores españoles "Clavina" de Vivero...

Manuela fué curada en la Casa de Socorro de diversas erosiones en el torax.

Se ha recibido en el Gobierno civil el título de Licenciado en filosofía y letras a favor de don Mariano Pérez Gómez.

Información Telefónica. Palatinas. Madrid 13.

EL NUEVO MINISTRO DEL SALVADOR. ENTREGA DE LAS CARTAS CREDENCIALES.

Esta mañana presentó al Rey las cartas credenciales que le acreditaban como ministro de la República de San Salvador en España, el general Peralta.

El nuevo ministro llegó a Palacio con el ritual de costumbre, acompañado por el introducido de embajadores Sr. Llancho.

Después de entregar sus cartas credenciales al Rey, que el Soberano trasladó al presidente del Consejo, confabularon particularmente unos minutos D. Alfonso y el nuevo ministro.

AUDIENCIA REGIA. El Rey recibió esta mañana en audiencia a la marquesa de Prado Ameno, al conde de San Luis, al marqués de Aca-pulco y a otras personalidades.

UN VALIOSO OBSEQUIO A DOÑA VICTORIA. La Reina recibió a una Comisión de somatenes de la tercera región, formada por el comandante general y los vocales.

Los comisionados entregaron a la Soberana un distintivo de la institución como madrina que fué en la entrega de la bandera al somatén en Cartagena.

Es una hermosa alhaja, hecha en los talleres valencianos, con piedras preciosas, algunas de las cuales fueron halladas expresamente para la forma del lazo.

AL SALIR DE PALACIO.—LO QUE DIO A LOS PERIODISTAS. Despacharon con el Rey el jefe del Gobierno y los ministros de Hacienda y Gobernación.

Al salir de Palacio, el general Primo de Rivera dijo a los periodistas: "No hay nada de particular. El Monarca recibió al ministro de San Salvador, antiguo alumno de la Academia general militar de Toledo. Hizo allí dos años de estudios y después estuvo en Guadalajara. Ahora viene con esta alta representación de su país a España."

Di cuenta al Rey—siguió diciendo el presidente—de algunas pequeñas novedades, asuntos de los cuales, en parte, habló ya la prensa.

Quedó citado con su majestad para las cinco de la tarde, con objeto de ir al Colegio de Esclavas, que celebra el 50 aniversario de su fundación.

Voy, además de acompañar al Rey, porque tengo una hermana profesora en

Teatro Rosalía Castro. Mañana: Estreno de la Comedia Cómica de gran éxito...

LOS AUTORES DE MIS DIAS. Gran éxito de Consuelo Espinosa y Paco Alarcón.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

Mal año de lobos. Muy pronto: DOS GRANDIOSOS ESTRENOS Los Lagarteranos.

**SALON PARIS - JINERLA FOGRAFO DE MODA**

HOY: ESTRENO de la soberbia producción *Exclusivas Diana*, en seis grandes partes, titulada:

# DULCE ADELINA

Extraordinaria y divertida comedia cinematográfica del célebre mimo **CHARLES RAY**

Muy pronto: EL HIJO DEL CAÍD. Última película impresionada por el malogrado actor **RODOLFO VALENTINO**.

dicha Orden desde hace muchos años y ahora está aquí.

Por la tarde celebraremos Consejo, en el cual se tratarán bastantes asuntos.

El ministro de Hacienda ultimó el proyecto sobre desgravación de la primera columna de utilidades por ventas de trabajo.

Todos llevaremos muchos asuntos al Consejo, de modo que será largo.

## La Gaceta

### DISPOSICIONES OFICIALES

Publica aquel periódico las siguientes:

— Autorizando al Instituto Nacional de Previsión y a las Cajas Colaboradoras, para centralizar operaciones de seguro de amortización de préstamos.

— Los préstamos que podrán ser objeto de estas operaciones son: para construcción y adquisición de casas baratas y económicas para funcionarios; adquisición de los colonos de las pequeñas fincas que tienen en arrendamiento; parcelación de latifundios y colonización de grandes propiedades, con la finalidad de que en sus limitaciones se establezcan mejoras de cultivo, pequeñas propiedades agrícolas y otras finalidades propuestas por el Instituto Nacional de Previsión y aprobadas por el ministerio del Trabajo.

— Los préstamos no podrán exceder de lo legal y se amortizarán en un plazo no superior a treinta años.

— Constituyendo el servicio hidrográfico de la Armada.

— Regulando la emigración en la forma ya consueleta.

— Aclarando determinadas distancias a los efectos de las primas a la navegación.

— Nombrando los Tribunales de exámenes para capitanes y pilotos de la marina mercante.

— Disponiendo que los importadores y almacenistas de parafinas, lubricantes, asfaltos, breas y betunes, formulen antes del día 25 del actual relaciones juradas de sus existencias.

— Elevando a definitivo el carácter provisional de la graduación de las secciones de las escuelas nacionales que se citan, entre las cuales figura una anexa a la Escuela Normal de Maestras de la Coruña.

— Creando con carácter provisional las plazas de maestros y maestras de las escuelas que también se citan.

— Y concediendo subsidios a familias numerosas, figurando entre los beneficiarios Manuel Levorán Mosquera, de Teo, padre de 9 hijos, y José Mansiro Vinagre, del Puerto del Son, padre de 10 hijos.

## Información política

### LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

A fines del presente mes se publicará en la "Gaceta" el nombramiento del personal directivo docente de la Academia General Militar.

El general Franco, que la dirigirá, marchará en Enero próximo a Zaragoza para establecerse allí definitivamente.

### EL CONGRESO DE OCEANOGRAFIA DE SEVILLA.

El Comité organizador del Congreso de Oceanografía y de Hidrología que se celebrará en Sevilla con motivo de la Exposición Iberoamericana celebró su primera reunión.

A dicho Congreso asistirán técnicos de todos los países del mundo.

### LA CONSTITUCION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO MADRILEÑO PUEDE SUFRIR UN APLAZAMIENTO.

El concejal del Ayuntamiento de esta Corte Sr. Arizabalzabal se trasladó a Ciudad Rodrigo con motivo de hallarse allí enfermo de gravedad un familiar suyo.

Caso de prolongarse su ausencia se diferirá el pleno municipal para la constitución del nuevo Ayuntamiento.

# CLINICA del Médico - Océano

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

## Tomás Núñez Cordero

MUJER

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vias urinarias, Impotencia, Neurastenia y propías de la MUJER

Tratamientos y curas con observación analítica biológica. Instrumental completo de Cirugía COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT NEO TERMOFLUX (para la Diatermia, cateterización fría y electrocoagulación). Duchas de aire caliente y frío, y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios electrodo. Urtrioscopios Cystoscopes Rectoscopes, para el diagnóstico, tratamiento y curación. «SOL ARTIFICIAL DEL ALTA».—OZONOTERAPIA.—ESTERILIZACIÓN.—RAYOS ULTRA VIOLETAS.

Consulta de diez a una y de cuatro a seis.—San Andrés, 117, primero. No se consulta a domicilio.

## LA MODA EN INGLATERRA Y LOS ESTADOS UNIDOS

La constituye la famosa goma de mascar

# FEEN-A-MINT

que es un delicioso e infalible laxante a la vez que perfuma la boca y mantiene limpia la dentadura.

El FEEN-A-MINT ES IGUAL QUE EL CHICLE. Todos lo saborean con deleite

FARMACIAS Y DROGUERIAS

Distribución: E. PÉREZ DEL MOLINO S.A.

SANTANDER MADRID

Rivera la visita de los gobernadores de Valencia y Toledo y el marqués de la Vega Inclán.

## De San Fernando

### LOS COMANDANTES DE LOS BUQUES ARGENTINOS

Esta mañana visitaron a las autoridades los comandantes de los destroyers argentinos "Cervantes" y "Garay".

## La navegación aérea

### INAUGURACION DE LA LINEA MADRID BARCELONA

Mañana, a las doce, elevará en Getafe el aeroplano que inaugurará la línea Madrid-Barcelona.

Asistirán al acto el ministro de Trabajo, y los altos funcionarios del ministerio.

## El bandolero Bergana

### NO FUE MUERTO COMO SE CREIA.—EN SU PERSECUCION.

Dicen de Oviedo que el famoso bandolero Bergana, no fue muerto el otro día por los somatenes, como se dijo en un principio.

Creese que está herido y que vaga por los montes de Laviana, buscando ocasión propicia para embarrancar con rumbo a Buenos Aires.

La guardia civil le persigue, pero no logra dar con su pista porque, según parece, tiene muchos cómplices y encubridores.

Uno de los cómplices del terrible bandolero, que fue detenido días pasados, declaró ante el juez, relatando innumerables fechorías de Bergana.

Dícese que un tal Lafuente, que se halla detenido como cómplice del Bergana, y éste, fueron los autores del asesinato del rajero de la mina Buferrera, suceso ocurrido en Covadonga el pasado mes de Julio.

## SIGUEN LAS DETENCIONES

Por consecuencia de las denuncias hechas por uno de los cómplices del Bergana fue detenido un individuo llamado Manuel Alonso.

Ahora resulta que este es un hombre de innegables antecedentes.

También fue detenido otro llamado Manuel Fernández.

## De Bilbao

### LOS CONDENADOS POR LO DEL BANCO VASCO

Los defensores de los condenados por la suspensión de pagos del Banco Vasco, teniendo en cuenta la larga tramitación que requiere un recurso de casación ante el Tribunal Supremo, han decidido pedir la libertad condicional de Julio Irujo.

## Suceso misterioso

### A LOS TRES AÑOS DE LA DESAPARICION DE UN VECINO SE DESCUBREN RESTOS HUMANOS

Astorga.—Hace unos tres años desapareció de la comarca de La Bañeza un vecino llamado Agustín Vega García, al cual se suponía poseedor de un capital de más de 30.000 pesetas.

La esposa no dio importancia a la desaparición y siguió al cuidado de su hacienda y de gran número de cabezas de ganado que poseía.

Desde entonces nadie ha vuelto a ocuparse del desaparecido, hasta ahora, que trabajando unos obreros en el arroyo de un camino descubrieron algunos restos humanos.

El vecindario asocia este hallazgo con la desaparición de Agustín, presumiendo que se ha cometido un crimen.

## De Barcelona

### ARREBATADO POR UN GOLPE DE MAR

Dicen de Villanueva y Gelltrú que los tripulantes de un bote dedicado a la pesca de la sardina, después de hacer una buena calada atracaron al muelle para desembarcar el cargamento.

En aquel momento una ola invadió la embarcación, llevándose a uno de los tripulantes llamado José Gil.

Cómo este no volvía a la superficie su compañero, Jaime Borrás, lanzóse al agua y vio que su compañero había quedado aprisionado entre las amarras, logrando salvarle.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de

# DIGESTÓNICO

del Dr. Viozente

VENTA EN FARMACIAS

## PUGA DE PRESOS

Durante la última madrugada se fugaron de los calabozos del Palacio de Justicia cuatro detenidos.

De nuevo fueron aprisionados y llevados a la cárcel.

## La Sociedad de Autores Españoles

### CONTINUA EL DEBATE SOBRE LOS ESTATUTOS

A las cuatro y tres cuartos de la tarde comenzó la tercera sesión de la Junta general de la Sociedad de autores españoles.

Volvió a suscitarse el tema de la copistería, interviniendo varios señores.

Luego discutió el apartado 8.º referente a las ediciones literarias.

## Varias noticias

### LOS PELIGROS DEL BRASERO

Madrid.—Por consecuencia de las emanaciones de un brasero falleció un niño de 14 años, llamado Luis Alvarez.

Su padre, Vicente Alvarez, fue recogido en grave estado.

El padre, a quien acompañaba el chico, hallábase de guardia en la casa número 6 de la calle Nueva y para amornar los efectos del frío encendió un brasero.

Los dos fueron auxiliados por un sereno y un guardia civil, que acudieron a las voces dadas por el padre.

### EL ALCALDE MANILA

San Sebastián.—Llegó hoy el alcalde de Manila.

El de la capital donostiarra obsequió con un almuerzo.

### LA CALLE DE PABLO IGLESIAS

Sama de Langreo.—El Ayuntamiento dió el nombre de Pablo Iglesias a una calle.

Hoy procedióse a la inauguración, colocándose en ella una artística placa.

### INAUGURACION DE CURSO

En la Sociedad Española de Higiene celebróse hoy la sesión inaugural del curso de 1927-28.

Presidió el general Martínez Anido.

El doctor Palanca leyó un interesante discurso sobre la disminución de la mortalidad en España.

## Del Extranjero

### ESPERANDO A PILSUDSKY

Varsovia.—Se han abierto las fronteras.

El primer pasaporte expedido fue para el periodista.

Esperase al general Pilsudsky, al que se tributará un gran recibimiento.

### EN HONOR DE UNOS MARINOS

Burdeos.—El cónsul de Italia dió anche un banquete a la oficialidad del paquebot "Moselle", que tan admirablemente cooperó al salvamento de los naufragos del "Princesa Mafalda".

### RUTH ELDER QUIERE SER LA PRIMERA EN ATRAVESAR EL ATLANTICO

Nueva York.—Al enterarse la señora Ruth Elder que la ciudad del constructor de aviones señor Bellanca se propone el verano que viene intentar el vuelo a Nueva York-Roma, dijo:

"Otra más, pero yo la primera".

Entre tanto, se exhiba en un "music-hall" a razón de 1.000 dólares por semana.

## Los comunistas en Cantón

### SE CONSTITUYE UN GOBIERNO DE LOS SOVIETS.

Cantón.—Se ha constituido un Consejo del pueblo, a semajanza del Gobierno de los soviets.

El leader comunista, perteneciente a la Unión de Trabajadores del Mar, ocupa en el Consejo el cargo más importante.

PARA PROTEGER A LOS EXTRANJEROS.

Un Luque de guerra norteamericano desembarcó artillería ligera en la isla de Chemeen, para proteger a los extranjeros durante la evacuación de la ciudad.

En el momento actual los extranjeros están reunidos en el consulado.

RUIZ DE VELASCO.

## Bolsas y Mercados

DIA 13 DE DICIEMBRE

MADRID

Interior 4%.....	70 95
Exterior 4%.....	84 85
Amortizable 4%.....	92 50
Id. 5% 1900-1920.....	91 50
Id. 5% 1917.....	91 50
Id. 5% 1926.....	102 50
Id. 5% 1927 con impuestos.....	90 70
Id. 5% 1927 sin impuestos.....	104 60
Deuda Ferroviaria 5%.....	101 75
Cédulas Banco Hipotecario 4%.....	93 40
Cédulas Banco Hipotecario 5%.....	96 50
Cédulas Banco Hipotecario 6%.....	100 50
Cédulas Banco de Crédito Local 6%.....	100 65

Acciones:

Banco de España.....	588 00
Id. Hipotecario.....	518 00
Id. Hispano Americano.....	00 00
Id. Español Río de la Plata.....	194 50
Id. Español de Crédito.....	00 00
Compañía Arrendataria Tabacos.....	2 325
Socdad. General Azucarera (pref.).....	10 00
Socdad. General Azucarera (ord.).....	00 00
F. C. Norte de España.....	55 50
F. C. Madrid, Zaragoza, Alicante.....	57 00
Sociedad Duro Felguera.....	130 00
Metropolitano Alfonso XIII.....	135 00
Sociedad Madrileña de Tráfico.....	111 50
Compañía Telefónica 7%.....	99 70

Obligaciones:

Trasatlántica 6% 1925.....	60 00
S. E. Tánger-Mar 6%.....	108 40
Madrileña 6%.....	88 80
Azucarera 5 y medio por Villarín.....	9 60
Río Tinto 6%.....	1 3 00
Peñarroya 6%.....	00 00
Compañía Asturiana 6%.....	00 00
Fábrica de Mieres 6%.....	00 00

Bonos:

Constructora Naval 6%.....	00 00
Azucarera 6%.....	9 25
Cdhas. Hipotecarias Argentinas 6% 2 600 00	

Cambios:

París cheque.....	95 50
Londres Id.....	29 60
New York Id.....	5 945
Berlín Id.....	0 000
Bruselas Id.....	0 000
Poma Id.....	00 00

BARCELONA

Obligaciones F. C.:

Norte 3% 1.ª serie.....	75 00
Id. 3% 2.ª serie.....	78 25
Id. 6% Especiales.....	178 75
Id. 5 y medio % Valencianas.....	100 75
Id. 3% Asturias, Galicia, León.....	
1.ª Hipoteca.....	71 25
Madrid, Zaragoza, Alicante, 3 %.....	68 15
1.ª Hipoteca.....	
Madrid, Zaragoza, Alicante, 3 %.....	60 00
2.ª Hipoteca.....	
Madrid, Zaragoza, Alicante, 5 %.....	95 85

# Fábrica de Impermeables y Sastrería

## Riego de Agua, 20 -- La Coruña

Al recordar a sus amigos y favorecedores que desde el año 1909 viene dedicándose a esta industria, le es grato participar haber recibido un extenso surtido para

"Trincheras", Impermeables, Gabardinas, Gabanes imitación cuero y de cuero calidad extra

•TRINCHERAS• tres telas, a la medida..... Pesetas 43  
 IMPERMEABLES..... id. id..... 27  
 GABANES IMITACION CUERO..... id. id..... 110  
 ID. CUERO, PIEL ESPECIAL EXTRA..... 225

Nuestras prendas se distinguen de sus similares por su CORTE Y CONFECCION IRREPROCHABLE.

Reparación GRATUITA para todas nuestras prendas, marca

### «PERFECTION»

NOTA.—Esta casa no tiene sucursales. Somos en esta ciudad los únicos que contamos con taller para la confección de todas estas prendas.

Madrid, Zaragoza, Alicante, 6 %.....	102,95
Serie G.....	100,75
Madrid, Zaragoza, Alicante, 5 y medio por 100, Serie H.....	103,80
Madrid, Zaragoza, Alicante, 6% Serie I.....	

### BILBAO

Acciones Banco de Bilbao.....	2,095 00
Id. Banco de Vizcaya.....	0 00 00
Id. Sola y Aznar.....	97 00
Id. Alcos Hornos.....	100 00
Id. Reunidas.....	54 00
Id. Explosivos.....	094 50

### Oro

Libras.....	39 70
Alfonso.....	115 00
Francés.....	11 00
Dollars oro.....	5 52
Dollars billetes.....	6 95

## Facilitadas por el Banco Postal

## Compañía de Comercio Internacional

FELIPE PEREZ RODRIGUEZ

Compra-venta de toda clase de valores

Intervención en los Bancos en operación, neg. de crédito descuentos etc.

Santa Catalina, 11, bajo

## LA TERRAZA

HOY, MIERCOLES, 14

Gran estreno de la magnífica comedia Fox, en cinco partes

### El novio de Ultramar

por a bella artista SHIRLEY MASON.

Estreno del gran "Noticiero Fox número 7".

## Restaurant Fornos

El más antiguo y acre  
 datado de la Coruña

Servicio a la carta y por cubiertos.

### PLATOS DEL DIA

Anguila estofada, Vieiras al graten, Solomillo con trufas, Pollo en pepitoria y Perdices a la cazadora.

### POSTRE

Tarta, flanes, queso, mermelada y frutas.

OLMOS, 25.—Teléfono 404

## Los Previsores del Porvenir

CAPITAL: 128 millones. Asociados: 305.000. Pensionistas: 75.000. Sistema de ahorro con acumulación y mutualidad. Caja de auxilios y contra seguro. Sección de La Coruña, Real, 45.

# TOS

PASTILLAS del Dr. ANDREU

## Hijos de José Funes

ENGUADERNADORES

Encuadernaciones sencillas y de lujo.

Plaza de los Angeles, número 2, LA CORUÑA

## Los acreditados «LA CONCEPCION»

se venden en el De-Chocolates de LUGO, «LA CONCEPCION», pósito Exclusivo: Fuente de San Andrés, 30. -- La Coruña

Bombones y Caramelos

Variados en Estuches, Cajas y Artículos de Fantasía

Galletas y Bizcochos de las mejores marcas

## Depósito y Venta del Café «LA GARZA»

que ha obtenido en la Exposición Internacional de Milán, el GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO

único gran premio de café), por su absoluta pureza, delicioso sabor y exquisito aroma.

Pruebe usted el Café «LA GARZA».

# MALDE

EL TURBIDO EN SOLITARIOS Y BULJERAS

LOS MEJORES MODELOS EN JÓVENS

## Turrónes y Mazapanes Selectos

ELABORADOS POR

### Hijo de Tomás Ledo y Compañía

EN VILLAFRANCA DEL BIERZO

Turrón de yema y fruta (especialidad de la casa), Turrón de Jijona, Gádiz, Alicante Guirache, Coco, Limón, Naranja, Plátano, etc.

Figuras de Mazapán, Lanzaderas de San Clemente, Empanadillas Releñas, Peladillas, Avellanas, Piñones y Dulces

### LOS MEJORES ALMIBARES Y MERMELADAS DEL MUNDO

Exíales usted en todos los buenos establecimientos de La Coruña, Lugo, Pontevedra Orense y todas las demás poblaciones y pueblos de Galicia

Pida precios a nuestras oficinas de

**La Coruña: Sol, 21 -- Teléfono 426**

MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

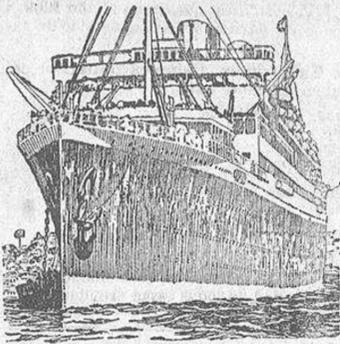


Table with columns for ship name, departure date, and prices for different classes (1st, 2nd, 3rd).

Precio en primera clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 76. — En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 73. — En segunda clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 40,10. — En segunda ídem: En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 39,10.

AGENTES: RUBINE E HIJOS, Real. 81 - La Coruña - Telegramas y telefonemas: RUBINE

Compagnie Gle. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERRUGAS

PROXIMAS SALIDAS

- CUBA - 23 Diciembre
LAFAYETTE - 23 Enero
ESPAGNE - 23 Febrero
CUBA - 23 Marzo
LAFAYETTE - 23 Abril.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera, y carga.

PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA A LA HABANA

En el vapor "Cuba"..... Ptas. 538'00
En los otros vapores..... " 525'00
Impuestos..... " 48'00

A VERACRUZ
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 685'00
En los otros vapores..... " 575'00
Impuestos..... " 28'00

PRECIO EN TERCERA (con impuestos) A LA HABANA

En el vapor "Cuba"..... Ptas. 551'00
En los otros vapores..... " 541'00

A VERACRUZ
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 594'00
En los otros vapores..... " 584'00

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de los y otras.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que surten un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su Consignatario

NICANDRO FARINA
Calle de Compostela.-La Coruña

SARNA EL SUPOSAL la
TOS FERINA Desaparece toman-
do FENOTUXOL,
especifico de las tos.
FRASCO, 4 PESETAS

ESTOMAGO El que padezca y se
quiere curar, toman-
do la DISPEPSINA
OLEDERA lo conseguirá. Botella,
5 pesetas.

FARMACIAS: Sucesores de J. Vi-
llar y Farmacia J. Cledera, Atocha,
110, Madrid

Envíos a correo seguido
previo importe

LINEA DE VAPORES Ibarra y Compañía

(S. de C.) BRVILLA

LINEA DE CABOTAJE
Los lunes.-Para Gijón, Santander y Bilbao (servicio rápido).

Los martes.-Para Galieta, San y Mediserranos, hasta Palamos.

Los jueves.-Para Avilés y Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

LINEAS DE ALTURA
Salida de la Coruña los martes para Gijón y Marcella y regreso.

Una salida mensual de España para Norte América y viceversa.

Una salida mensual de España para Italia y viceversa.

Una salida mensual de España, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo carga con conocimiento directo para varios destinos.

Los vapores que salen los martes de la Coruña admiten mercancías para las líneas Norte América, Italia y Argentina.

Admiten pasajeros.
Consignatario:
NICANDRO FARINA.-LA CORUÑA
Compostela, núm. 2.

Holland-Amerika Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS

Linea Cuba-México-Estados Unidos
Proximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

SPAARNDAM 14 Diciembre
EDAM 4 Enero

Precio del pasaje en primera clase.-Habana, pas. 1.225.-Veracruz, pas. 1.350
Precio del pasaje en tercera clase.-Habana, pas. 541'65.-Veracruz, 584'90.
(Incluidos impuestos)

En estos modernos y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera clase, van acomodados en magníficos camarotes cerrados, de 2, 4 y 6 literas, sin que tengan que abandonar ningún sobreprecio y disponiendo además los pasajeros de amplio comedor, salón de fumar y de recreo, así como de espaciosas cubiertas de paseo.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña.

Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

Table with columns for destination (LA HABANA), date, ship name, and price.

Señalando a CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), PAYTA, CALLAO, MOLLENO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO.

PRECIO EN CAMARA PARA LA HABANA: PRIMERA CLASE, desde PESETAS 1.305,85; SEGUNDA CLASE, 1.038,85

Linea de América del Sur
8 Enero 1928. ... Vapor correo Orduña

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL, TALCAHUANO y VALPARAISO.

Precios de pasaje para puertos del Brasil y Rio de la Plata
Tercera clase en camarotes. Ptas. 644,90
(Incluidos impuestos)

Table with columns for date, ship name, and price for VAPORES DE REGRESO.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase a Liverpool. También se expiden billetes a Londres, vía Liverpool.

Para precios y demás detalles, los Agentes Generales de la Compañía
Sobrinos de José Pastor, Lda. LA CORUÑA

Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN

LINEA DE AMERICA DEL SUR
Servicio de vapores correo desde el puerto de la Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS
WERRA 21 Diciembre
Precio en 3.ª clase... Ptas 589,90
En camarotes cerrados... 624,90

SIERRA MORENA 3 Enero
Precio en 3.ª clase... Ptas. 634,90
En camarotes cerrados... 669,90

WESER 11 Enero
Precio en 3.ª clase... Ptas. 589,90
En camarotes cerrados... 624,90

En los vapores tipo SIERRA se admiten pasajeros de primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la intermedia es el de libras 25 a 35, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de señoras y fumador. Lleva praxista y una banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores, de sillitas giratorias, fumadores y salones de señoras; además llevan comedor y sala de juegos para los niños, camarotes cerrados, baños, etc. La orquesta y banda de música va al servicio de la tercera clase.

Para informes dirigirse a su consignatario en la Coruña:

FELIPE RODRIGUEZ
Plaza de Mina, número 1-bajo
Dirección telegráfica: "Nordloyd"

Compañías Hamburguesas
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREO RAPIDOS

Proximas salidas para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores:

WURTEMBERG - 19 Diciembre
Tercera corriente... Ptas. 609'90
Tercera en camarote... Ptas. 644'90

CAP POLONIO - 20 Diciembre
Tercera corriente... Ptas. 634'90

MONTE CERVANTES 11 Enero
(Primer viaje)
Tercera corriente... Ptas. 659'90
Tercera en camarote... Ptas. 694'90

BADEN - 16 Enero
Tercera corriente... Ptas. 609'90
Tercera en camarote... 644'90

MONTE SARMIENTO - 23 Enero
Tercera corriente... Ptas. 659'90
Tercera en camarote... 694'90

BAYERN - 13 Febrero
Tercera corriente... Ptas. 609'90
Tercera en camarote... Ptas. 644'90

MONTE OLIVIA - 13 Febrero
Tercera corriente... Ptas. 659'90
Tercera en camarote... 694'90

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, se sirve en amplios y confortables comedores con sillitas giratorias.

Tercera clase de preferencia.-En el vapor "CAP POLONIO", pesetas 125 de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

PRECIO EN CAMARA
Primera clase en el vapor "Cap Polonio": Para Rio Janeiro, libras, 67. — Para Montevideo, libras, 43. — Para Buenos Aires, libras, 76.

En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino": Para Rio Janeiro, libras, 62. — Para Montevideo, libras 70. — Para Buenos Aires, libras, 72.

Segunda clase, solamente en el "Cap Polonio": Para Rio Janeiro, libras, 35'10. — Para Montevideo, libras, 39'10. — Para Buenos Aires, libras, 40'10.

Los pasajeros que deseen ser servidos en cabina necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña
ENRIQUE FRAGA.-Compostela núm. 2.
Telegramas y telefonemas: "Fraga".

EL ORZAN se vende en Vivero en la librería de don Antonio Santiago Seojo.

CALLOS?

No sufra usted de CALLOS, JUANETES, OJOS DE GALLO y VERRUGAS.

Use usted el patentado UNGUENTO MAGICO

en tres días se verá usted libre de esas dolencias que le atormentan. No admita usted más callosida que el UNGUENTO MAGICO

FARMACIA PUERTO
Plaza de San Ildefonso, 5.-Madrid.

Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZELANDIA"

Proximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

FLANDRIA 24 Diciembre
Tercera corriente... Ptas. 609,90
Tercera en camarote... 644,90

ZEELANDIA 7 Enero
Tercera corriente... Ptas. 659,90
Tercera en camarote... 624,90

GELRIA 21 Enero
Tercera corriente... Ptas. 609,90
Tercera en camarote... 644,90

ORANIA 4 Febrero
Tercera corriente... Ptas. 609,90
Tercera en camarote... 644,90

FLANDRIA 25 Febrero
Tercera corriente... Ptas. 609,90
Tercera en camarote... 644,90

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Niños: menores de dos años, gratis; de dos a diez años, pasaje entero. Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservarse la cabina.

VAPORES DE REGRESO
Proximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam:

ZEELANDIA 21 Diciembre
GELRIA 4 Enero
ORANIA 18 Enero

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA y GOUCEIRO
CONSIGNATARIO
La Coruña: Marina, 22.-Sucursal en Vigo

EL ORZAN se vende en Vigo en el kiosco "Nueva Galicia," Policarpo Sanz, 14, entre el Bar Cantábrico y el Hotel Palace.

Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

Proximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos transatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CLASE (Incluidos impuestos)

MOSELLA 15 Diciembre
Pesetas 549,90

MALTE 3 Enero
Pesetas 549,90

MEDUANA 12 Enero
Pesetas 549,50

DESIRADE 15 Enero
Pesetas 549,50

AURIGNY 29 Enero
Pesetas 549,50

Precio del billete en tercera clase en camarote: Pesetas 604'90.

Precio del billete en tercera preferencia en camarotes, comedores y salón de conversacion: Pesetas 698'65.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles.

Precio en primera clase a Buenos Aires: 1.500 pesetas. Idem, segunda clase, a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes son sin impuesto y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE (hijos)
Plaza de Orense núm. 2.-La Coruña.

Para aficionados al teatro

Colección de monólogos, serios y cómicos, propios para veladas, ejercicios de Declamación, tertulias y texto en varias Academias de arte.

Hay más de treinta títulos diferentes para señoras y casi igual número para caballeros.

Precio de cada monólogo, 30 céntimos. A los suscriptores de este periódico, que acompañen el recibo del último mes, se les rebajará el 25 por 100 y lo mismo a los libreros.

Los pedidos al señor secretario de la Real Academia de Declamación de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos a giro postal, con 25 céntimos para el certificado del pedido.

Litografía e Imprenta Roel

Trabajos comerciales: Tarjetas, Obras Reiteras, Papelería, Objetos de Escritorio

Máquinas de escribir, diferentes modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres, por encargo de Sr. Margarita LA CORUÑA

Compañía Transatlántica Española

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

Proximas salidas de la Coruña
Precios en 3.ª clase, incluidos los impuestos

Habana Veracruz
20 Dicro.. CRISTOBAL COLON Ptas. 551,65 594,90
18 Enero.. ALFONSO XIII > 551,65 594,90

Admiten estos vapores pasajeros en clases primera, segunda y preferente, distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo.

A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

La conducción de los pasajeros a bordo, con sus equipajes de mano, es de cuenta de la Compañía.

Para cuantos detalles se deseen, dirigirse al Agente Consignatario LUIS ALFREDO CONDE, Riego de Agua, 3 y 6 La Coruña.

También pueden dirigirse a los señores Agentes de Información en los diferentes pueblos donde tienen establecidas sus Oficinas en las que los pasajeros de tercera podrán adquirir billetes provisionales

Motorina

ESENCIA PARA AUTOMOVILES Fábrica de Mesa Marchesi y C.ª - (S. en C.)

Folletón de EL ORZAN-43

EÇA DE QUEIROZ

EL MISTERIO DE LA COBRETERA DE CINTRA

Edición de la "Biblioteca Nueva"

a mamá en los insomnios y que tú tomas cuando sientes dolores... ¿Tienes?... ¿Quieres opio?... No sé! Agua con opio, vino con opio, cualquier cosa. Fue el doctor quien me lo dijo.

—Mi querida niña, yo tengo opio. Una gota en una copa de agua. ¡Qué sé yo! ¡Tal vez le haga daño!...

—¿Dónde, el doctor me lo dijo ayer. Dame en seguida.

—Bebí. Era agua opiada, creo. No sé. Me parece que me dormí en seguida, y me acordé que durante el sueño sentíame caminar incesantemente en un movimiento perpetuo que afeblaba todas las formas ora lento y pacífico, como un paseo bajo una alameda, ora rápido, volteado, y era el vals de Gounod que yo bailaba, ora sofocante y melancólico, y era un entremés acompañado; ora cortante, resaca, baladizo y veloz, y era en París, y era en Asturias, y yo patinaba sobre la nieve...

—Me desperté de mañana, serena y decidida. Mandé por un "coupé". Salí. Mandé que me echase a la puerta de mi primo. Eran las dos de la tarde... Yo sabía, des-

de esa mañana, que Rytmel estaba con él en Bellas... Subí. Apareció un criado portugués, Luis, a quien yo conocía, un imbecil, atrevido por lucro, discreto por miedo...

—¿Mr. Rytmel?

—Salí, señora condesa. ¿Jacques?

—Fue con él, señora condesa. Jacques era un criado antiguo de Rytmel.

—Luis, llévame al cuarto de Mr. Rytmel.

Al abrir la puerta del cuarto me estremecí. Me sentía humillada. Fui rápidamente a un pupitre, revolvi las gavetas, las pequeñas papeteras. Ninguna carta; sólo cartas indiferentes. Irritada, abrí las bolsillos, en las maletas, en los baúles, levanté las almohadas... Temblaba y jadeaba. Era una busca inquisitorial, frenética, desesperada, infame...

—Luis! —le dije en voz baja—. Luis, te doy veinte libras, te doy cincuenta...

—Pero, señora mía...

—¿Dónde tiene tu señorito las cartas? Te doy cien libras... Te lo doy todo, estúpido... ¿Dónde tiene él sus cartas?

—Oh, señora mía! —dijo el criado con una voz lastimera—; yo no sé.

—No lo has visto? ¿No tiene un pupitre, una papetera, una cartera...?

—La tiene. Tiene una cartera de falselle. La lleva consigo... Está llena de cartas... La lleva seguramente consigo... Nunca la deja.

Salí, bajé la escalera, huyendo corriendo, de aquel desastre, de aquella vergüenza, de aquellas confidencias. Me escondí en el fondo del carruaje.

—¡A casa! —grité.

Había corrido las cortinillas... Sollozaba, sin sollozar.

—¡Oh, señorita! —dijo yo riendo.—Si me quisiese matar, no te lo pedía... Pero soy feliz. ¿Sabes lo que es? Es que me voy a encontrar luego con él.

Y con la voz más baja, como avergonzada...

—Es a las diez, ¿sabes? Quería dormir para no esperar.

—Oh, señora mía, no le haya de hacer daño! Por lo demás, yo se lo doy. El fracso de opio está aquí, en este cajón del lavabo. No le haya de hacer daño, ¡Dios mío!

—No, no me Betty!... ¡Ah! ¿Está en el cajón? ¿Sabes lo que es? Es que me voy a encontrar luego con él.

—¡Betty! ¡Betty! —clamé por el pasillo.

Se presentó corriendo.

—Betty—dije yo vivamente cerrando la puerta del cuarto.—Dime: aquel agua con opio, ¿no hace daño?

—¿Por qué? ¿Se siente indisputa? No. Estoy bien, ¿no hace daño?... Ninguno.

—¿Lo juras? —Lo juro. ¿Pero?... —Jura sobre estos Santos Evangelios.

—Oh, señora; Pero ¿por qué? Lo juro. Pero ¿por qué?... —¿Tienes el opio? Dámelo. —¿Quieres dormir?... —No...

Ella entonces me miró y repuso sumamente pálida: —Pero, señora condesa, ¿qué quiero decir esto?... —Dámelo. Dámelo Betty. ¿Pienzas que me quiero matar? —Ella se calló.

—Oh, local! —dije yo riendo.—Si me quisiese matar, no te lo pedía... Pero soy feliz. ¿Sabes lo que es? Es que me voy a encontrar luego con él.

—¡Oh, señora mía, no le haya de hacer daño! Por lo demás, yo se lo doy. El fracso de opio está aquí, en este cajón del lavabo. No le haya de hacer daño, ¡Dios mío!

—No, no me Betty!... ¡Ah! ¿Está en el cajón? ¿Sabes lo que es? Es que me voy a encontrar luego con él.

infelicidad insondable, o la inmensa pacificación de mi porvenir? ¿Podría por ventura vacilar?... El hablaba entretanto, sonreía... Yo, entretanto, tenía los ojos fijos en el cajón del lavabo... Betty hablaba... hablaba... Yo oía sus palabras sin comprender, como se oye un murmullo de agua...

—Y si ocurriese una catástrofe! —pensé yo de repente.—¿No hay personas que succumban a las enfermedades, cuyo adormecimiento fué a acabar de enfriarse en el sepulcro?... —¿Y sabes que nadie lo cree más que yo?... ¡Si no fuese tu amor, cómo podría yo vivir!...

Tenía la copa levantada. Yo estaba como fascinada. Veía el reflejo del agua, parecían vagamente verdosas... Veía los centelleos del cristal facetado... Finalmente bebió... Desde ese momento quedé bajo la acción del terror...

—¡Si él muriese! ¡Dios mío! ¿Por qué? ¿No sé de él? ¿No he oído hablar, volví, sentía sus palabras, iba a entrar... Saqué el frasco, y lo co, precipitada, mordiéndolo los labios para no gritar, lo vacié en la copa...

—El extraño... Yo me dejé caer sobre una silla, trémula, con un sudor frío, y no sé por qué sintiendo una infa... terna, lo dije sonriendo y casi llorando: —¡Ah, cómo te quiero! Sentátele junto a mí...

—El extraño. Y ¡Dios mío! aproximéme, creo que sonrió, y cogió la copa... Y con la copa en la mano, dijo: —¿Y sabes que nadie lo cree más que yo?... ¡Si no fuese tu amor, cómo podría yo vivir!...

—Tenía la copa levantada. Yo estaba como fascinada. Veía el reflejo del agua, parecían vagamente verdosas... Veía los centelleos del cristal facetado... Finalmente bebió... Desde ese momento quedé bajo la acción del terror...

—¡Si él muriese! ¡Dios mío! ¿Por qué? ¿No sé de él? ¿No he oído hablar, volví, sentía sus palabras, iba a entrar... Saqué el frasco, y lo co, precipitada, mordiéndolo los labios para no gritar, lo vacié en la copa...

—El extraño... Yo me dejé caer sobre una silla, trémula, con un sudor frío, y no sé por qué sintiendo una infa... terna, lo dije sonriendo y casi llorando: —¡Ah, cómo te quiero! Sentátele junto a mí...

—El extraño. Y ¡Dios mío! aproximéme, creo que sonrió, y cogió la copa... Y con la copa en la mano, dijo: —¿Y sabes que nadie lo cree más que yo?... ¡Si no fuese tu amor, cómo podría yo vivir!...